



Via Garibaldi, 4
40069 Zola Predosa (Bologna) - ITALY
Tel. + 39 051 6176511 - Fax + 39 051 755079
www.viro.it - viro@viro.it

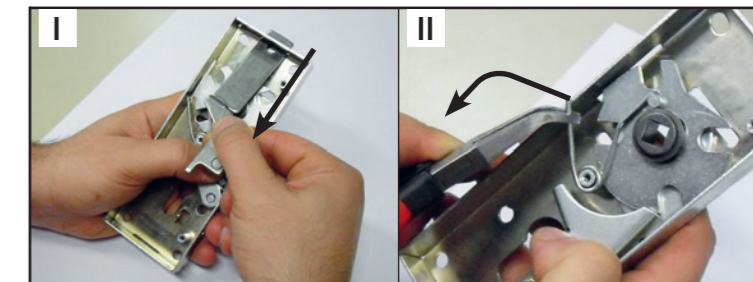
KIT CATENACCI PER LA TRASFORMAZIONE DA 1 PUNTO DI CHIUSURA IN PIÙ PUNTI DI CHIUSURA PER LE SERRATURE ARTT. 1.8234.1A E 1.8252.1A
DEADBOLTS KIT FOR TRASFORMING LOCKS ITEMS 1.8252.1A AND 1.8234.1A FROM 1 LOCKING POINT TO MULTIPPOINT

SERRATURA A 1 PUNTO DI CHIUSURA ALTO 1 LOCKING POINT LOCK AT TOP	KIT CATENACCI KIT DEADBOLTS	SERRATURE TRASFORMATE A PIÙ PUNTI DI CHIUSURA MULTIPOINT TRANSFORMED LOCKS	CATENACCI DEADBOLTS			
			A	B	C	D
			N°	N°	N°	N°
Art. 1.8234.1A + Art. 1.8234.0450	⇒	Art. 1.8234.1B ①	-	-	-	x1
Art. 1.8234.1A + Art. 1.8234.0450	⇒	Art. 1.8234.2V ②	x1	-	-	x1
Art. 1.8234.1A + Art. 1.8252.0400.1	⇒	Art. 1.8234.2H ③	-	x2	-	-
Art. 1.8234.1A + Art. 1.8252.0400.1	⇒	Art. 1.8234.3A ④	x1	x2	-	-
Art. 1.8234.1A + Art. 1.8252.0400.1 + Art. 1.8234.0450	⇒	Art. 1.8234.3B ⑤	-	x2	-	x1
Art. 1.8234.1A + Art. 1.8252.0400.1 + Art. 1.8234.0450	⇒	Art. 1.8234.4 ⑥	x1	x2	-	x1
Art. 1.8252.1A + Art. 1.8252.0450	⇒	Art. 1.8252.1B ①	-	-	x1	-
Art. 1.8252.1A + Art. 1.8252.0450	⇒	Art. 1.8252.2V ②	x1	-	x1	-
Art. 1.8252.1A + Art. 1.8252.0400.1	⇒	Art. 1.8252.2H ③	-	x2	-	-
Art. 1.8252.1A + Art. 1.8252.0400.1	⇒	Art. 1.8252.3A ④	x1	x2	-	-
Art. 1.8252.1A + Art. 1.8252.0400.1 + Art. 1.8252.0450	⇒	Art. 1.8252.3B ⑤	-	x2	x1	-
Art. 1.8252.1A + Art. 1.8252.0400.1 + Art. 1.8252.0450	⇒	Art. 1.8252.4 ⑥	x1	x2	x1	-

EFFETTUARE IN TUTTI I MONTAGGI
TO BE PERFORMED IN ALL INSTALLATIONS

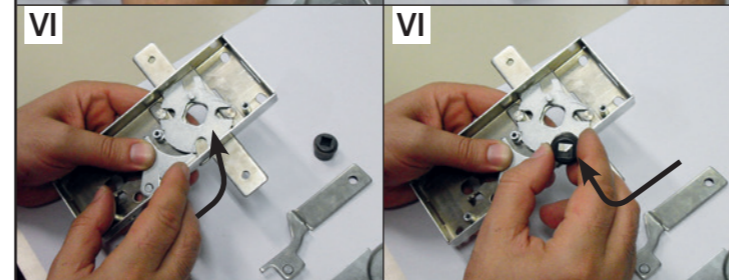
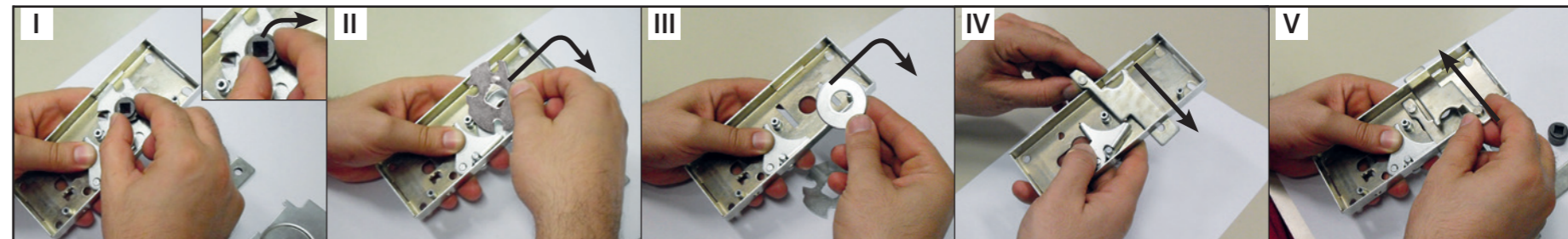


EFFETTUARE PER ① ③
VERSIONI SENZA CATENACCIO VERTICALE ALTO
TO PERFORMED ① ③
VERSIONS WITHOUT VERTICAL UP DEADBOLT

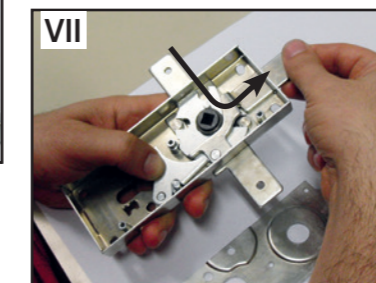


EFFETTUARE PER ③ ④ ⑤ ⑥
VERSIONI CON CATENACCI ORIZZONTALI

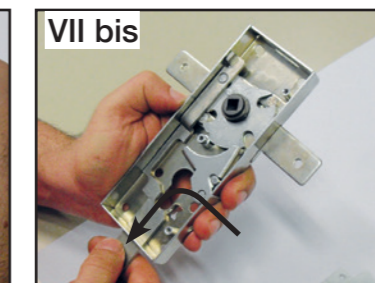
TO PERFORMED ③ ④ ⑤ ⑥
VERSIONS WITH HORIZONTAL DEADBOLTS



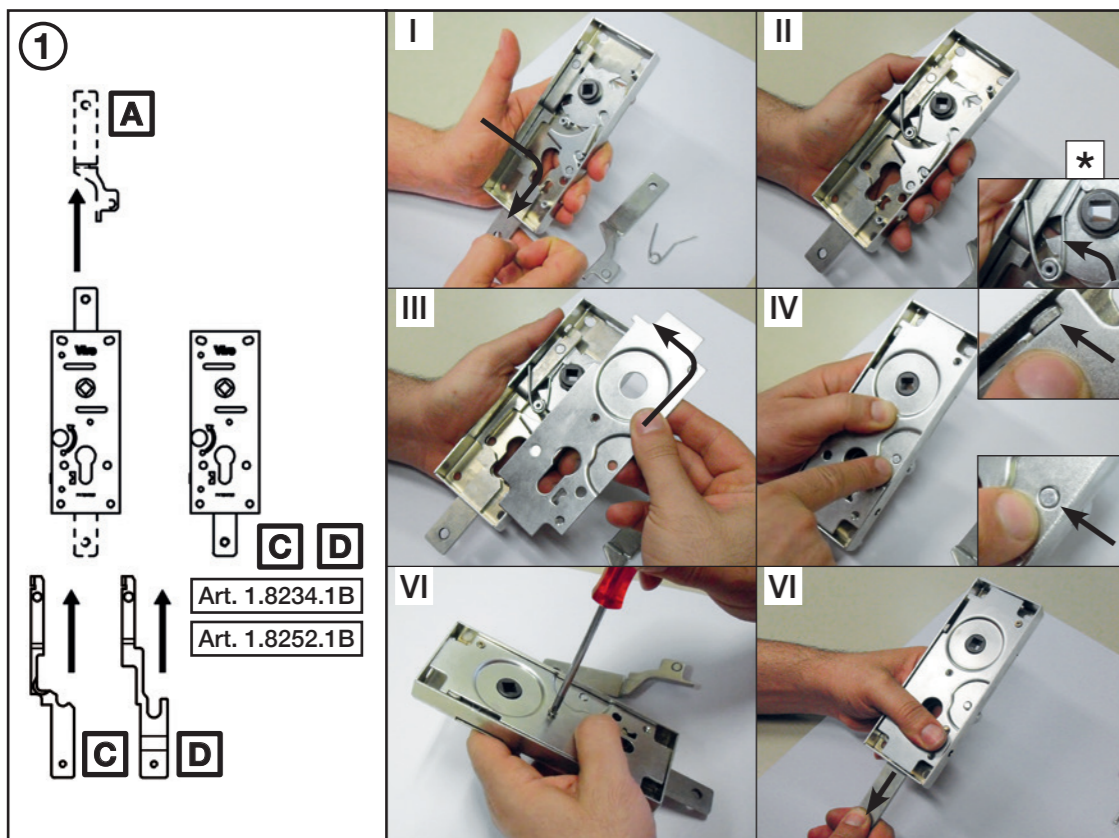
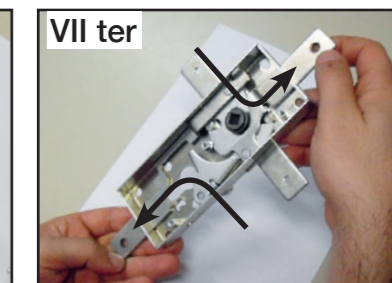
SOLO PER ④
ONLY FOR ④



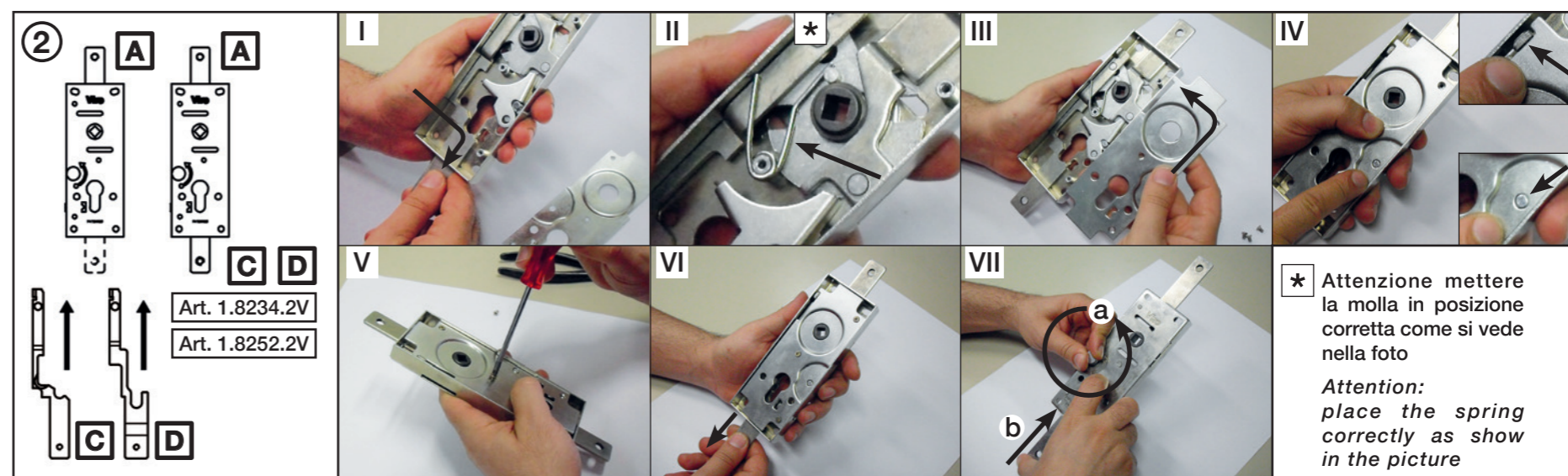
SOLO PER ⑤
ONLY FOR ⑤



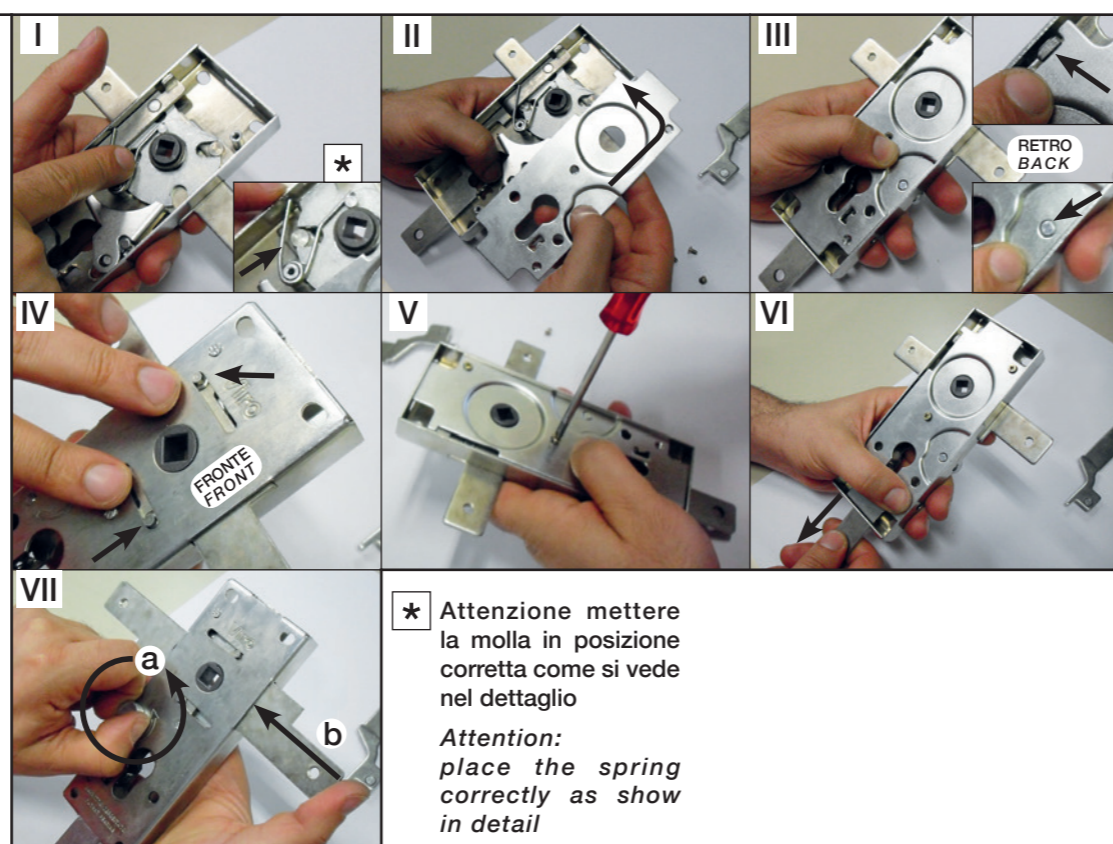
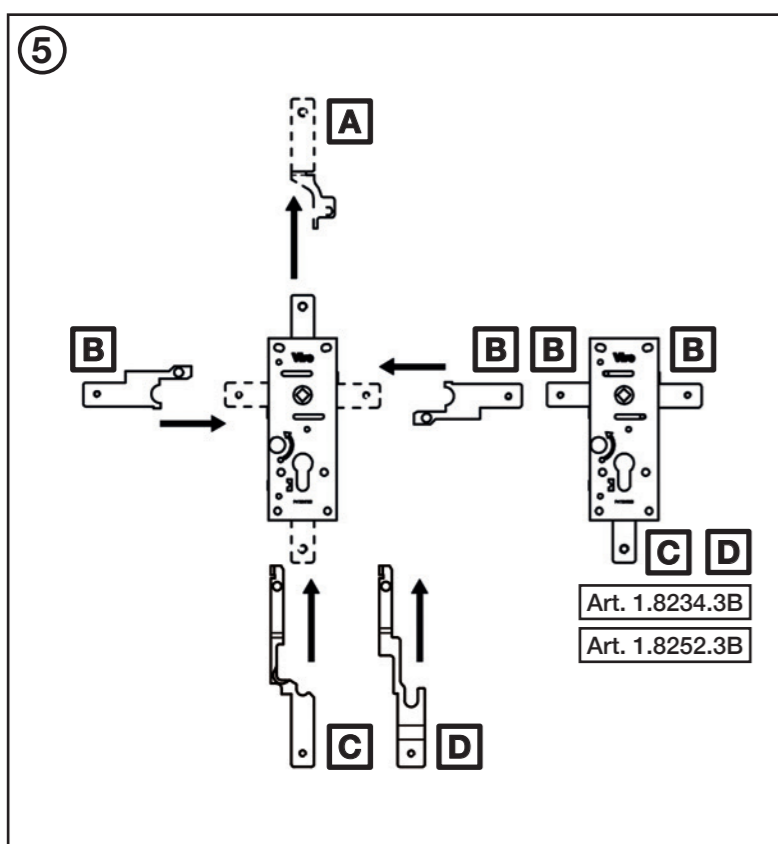
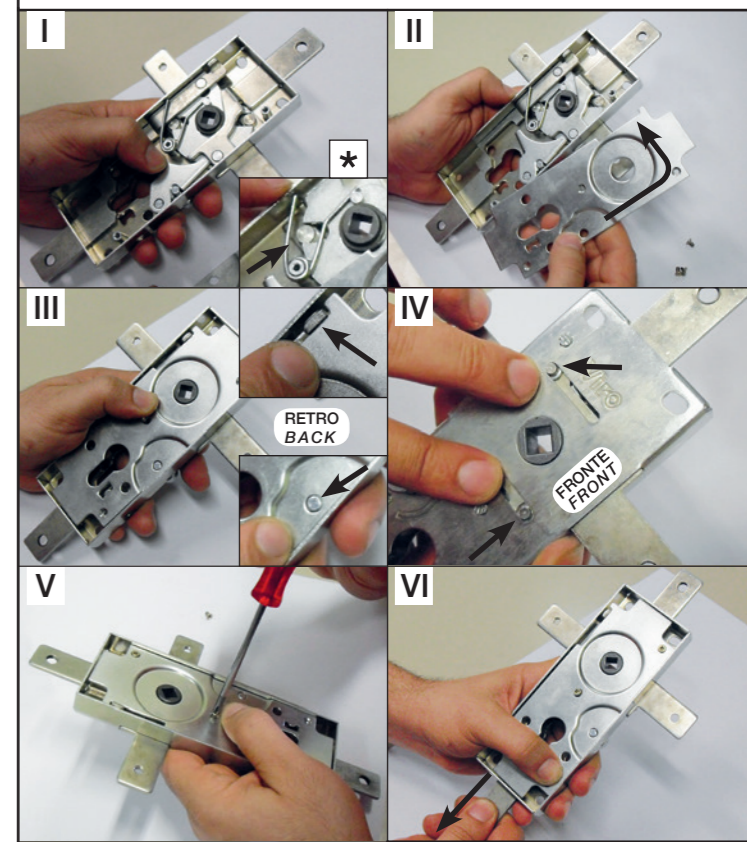
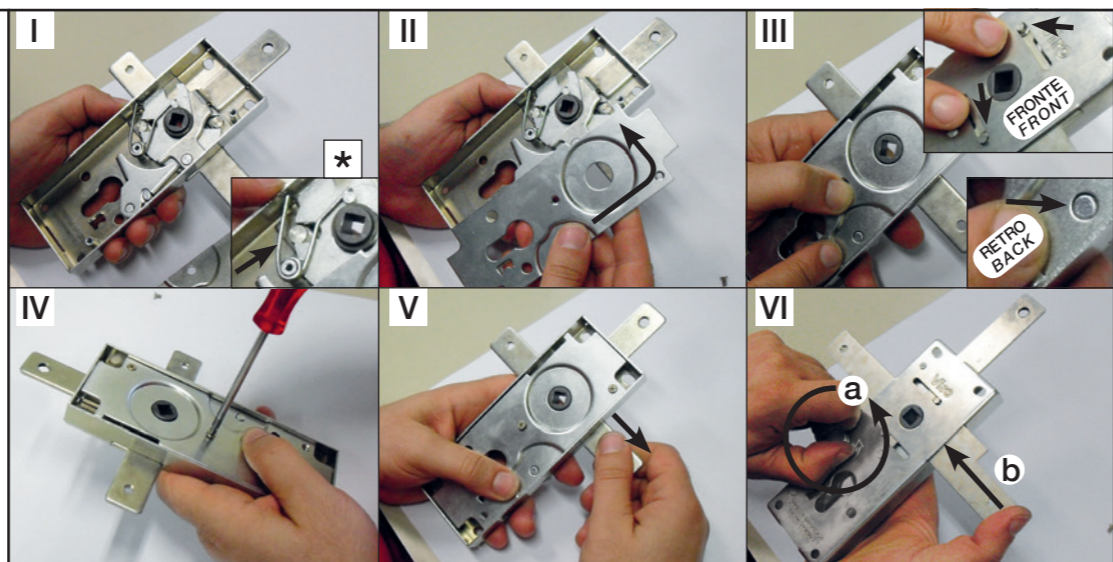
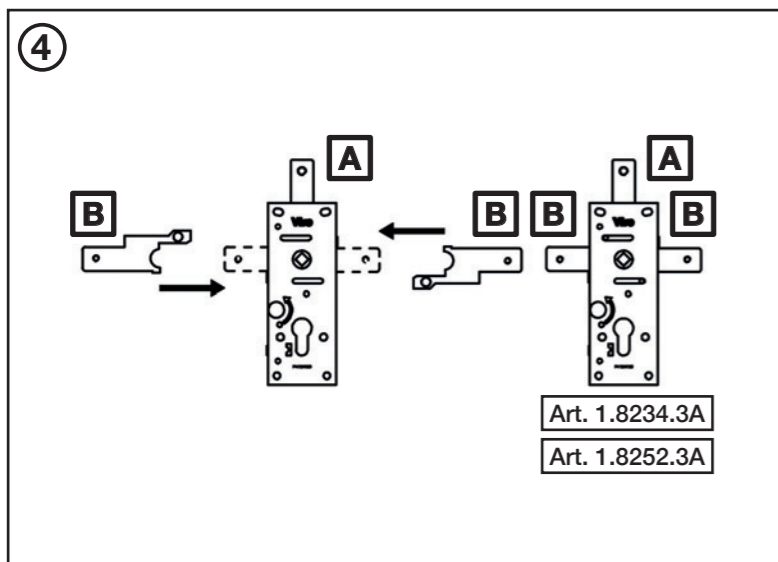
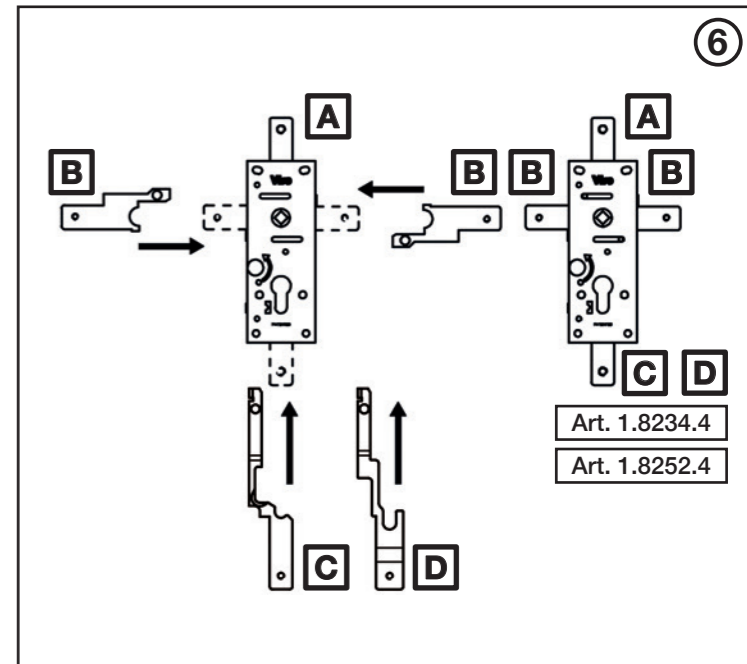
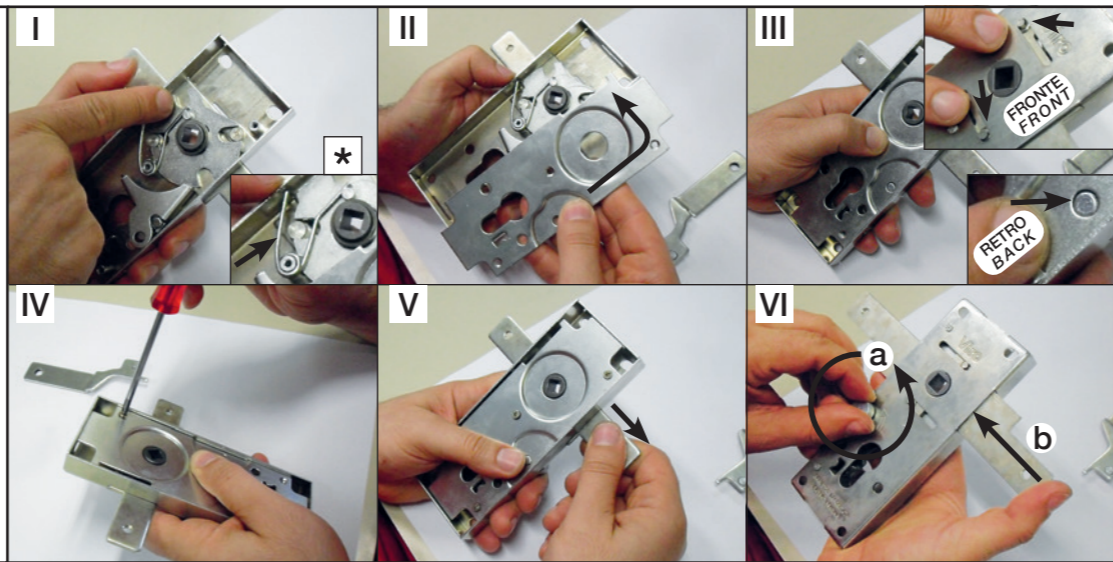
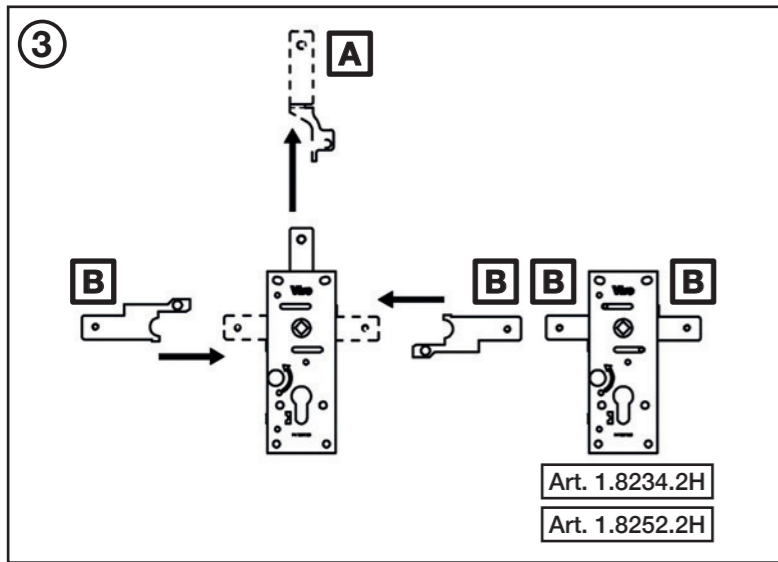
SOLO PER ⑥
ONLY FOR ⑥



★ **Attenzione mettere la molla in posizione corretta come si vede nel dettaglio**
Attention: place the spring correctly as show in detail



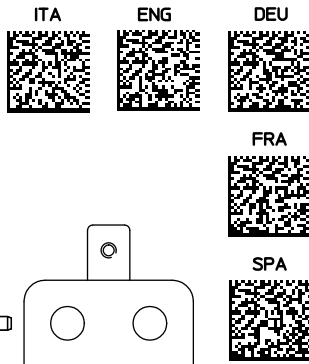
★ **Attenzione mettere la molla in posizione corretta come si vede nella foto**
Attention: place the spring correctly as show in the picture



* Attenzione mettere la molla in posizione corretta come si vede nel dettaglio
Attention: place the spring correctly as show in detail

N.B. Le foto utilizzate in questo manuale, si riferiscono alle serrature serie 1.8252, ma sono rappresentative anche delle serrature serie 1.8234
N.B. The picture used in this manual show 1.8252 series locks, but are also valid for 1.8234 series locks

- I MONTAGGIO ROSETTA DI SICUREZZA SU SERRATURE PER BASCULANTI SERIE 18234 E 18252
- GB SECURITY ESCUTCHEON INSTALLATION ON UP AND OVER DOORS 18234 AND 18252
- D MONTAGE DER SICHERHEITSROSETTE AUF KIPPTORE SERIE 18234 UND 18252
- F MONTAGE DE LA ROSACE DE SURETE SUR SERRURES POUR PORTES BASCULANTES SERIE 18234 ET 18252
- E MONTAJE ESCUDO DE SEGURIDAD EN CERRADURAS PARA BASCULANTES SERIE 18234 Y 18252

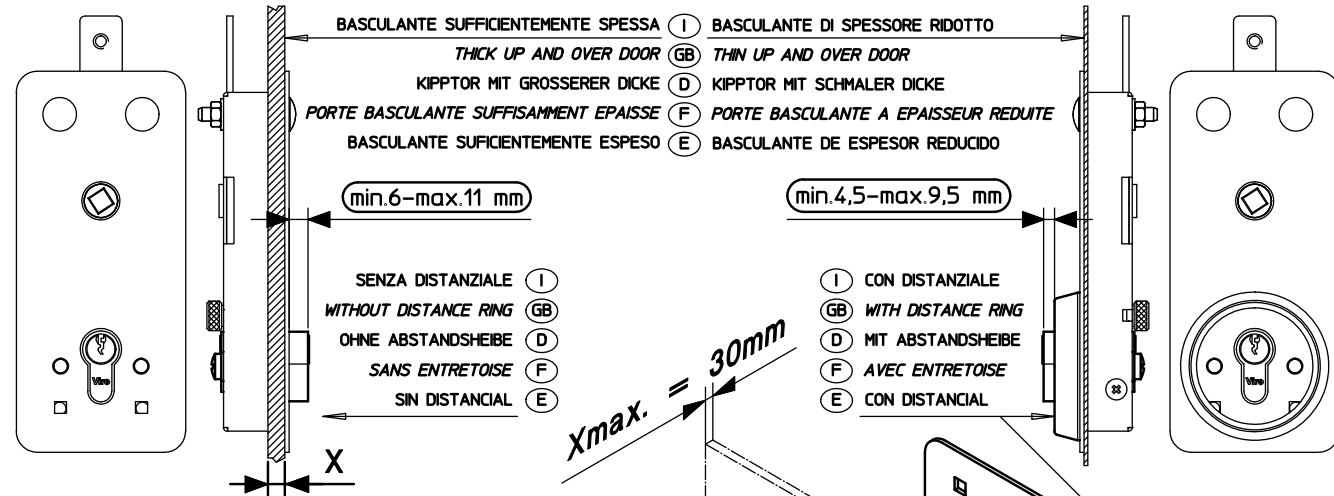


Viro®

VIRO S.p.A. VIA GARIBALDI 4
40069 ZOLA PREDOSA (BO) ITALY
TEL. +39.051.6176511 - Fax +39.051.755079
www.viro.it viro@viro.it
Certified Quality System UNI EN ISO 9001

- I MONTAGGIO ROSETTE DI SICUREZZA SU SERRATURE DA INFILARE
- GB SECURITY ESCUTCHEON INSTALLATION ON MORTISE DOOR LOCKS
- D MONTAGE DER SICHERHEITSROSETTE AUF EINSTECKSCHLÖSSER
- F MONTAGE DE LA ROSACE DE SURETE POUR SERRURES A LARDER
- E MONTAJE ESCUDO DE SEGURIDAD EN CERRADURAS DE EMBUTIR

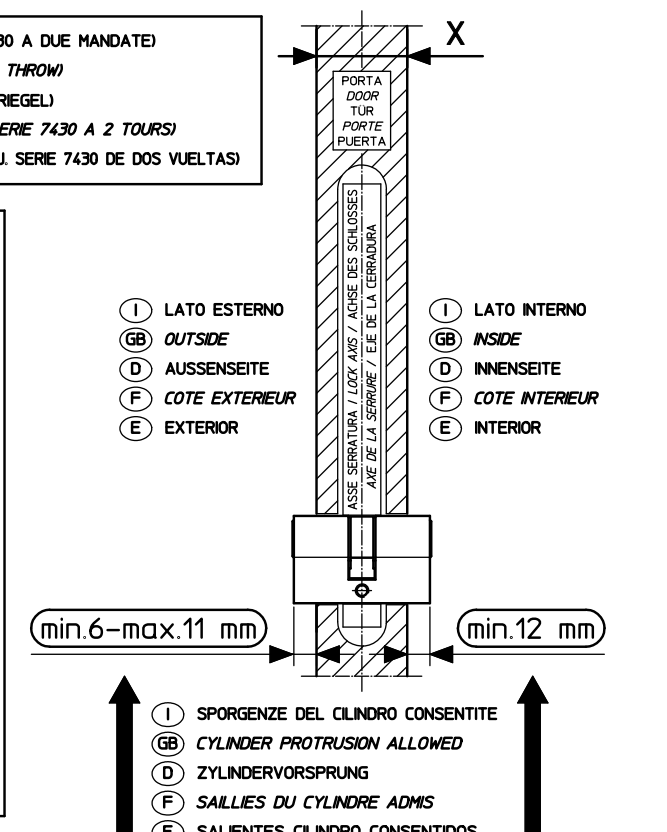
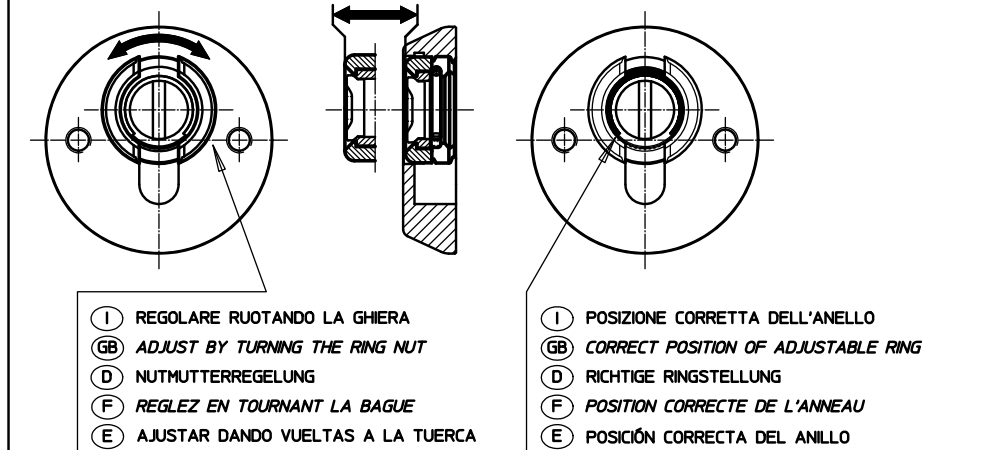
- I APPLICABILE A TUTTE LE SERRATURE DA INFILARE CON FORI DIN (AD ESEMPIO SERIE 7430 A DUE MANDATE)
- GB MAY BE USED WITH ALL MORTISE LOCKS WITH DIN HOLES (EX. SERIES 7430 WITH DOUBLE THROW)
- D FÜR ALLE EINSTECKSCHLÖSSER MIT DIN BORHUNGEN (Z.B. SERIE 7430 MIT ZWEITOURIGER RIEGEL)
- F COMPATIBLE AVEC TOUTES LES SERRURES A LARDER AVEC TROUS DIN (PAR EXEMPLE SERIE 7430 A 2 TOURS)
- E SE PUEDE APLICAR A TODAS LAS CERRADURAS DE EMBUTIR CON PERFORACIONES DIN (POR EJ. SERIE 7430 DE DOS VUELTAS)



ART. 806 (FINITURA ZINCATA, ZINC PLATED, VERZINKT, FINITION ZINGUEE, ZINCADO)

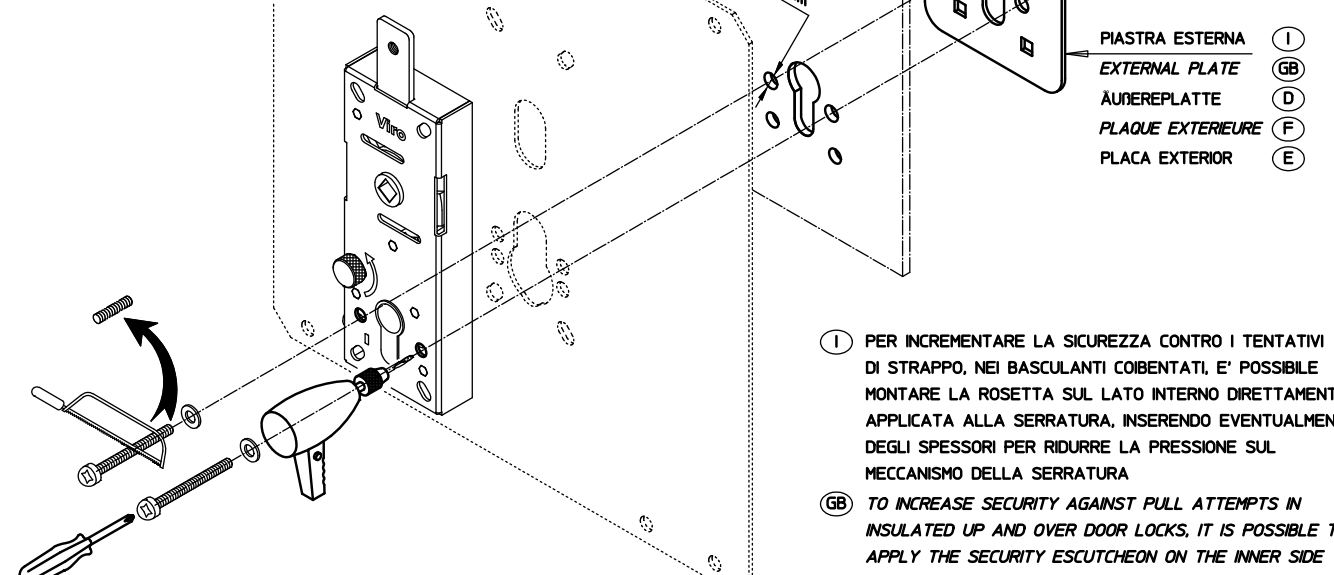
ART. 808.000 (FINITURA CROMATA, CHROME FINISH, VERCHROMT, FINITION CHROME, CROMADO)

ART. 808.046 (FINITURA OTTONATA, BRASS FINISH, VERMESSINGT, FINITION LAITONNE, LATONADO)



OPTIONAL
Art. 18234.0465

- I PIASTRA DI PROTEZIONE INTERNA (I)
- GB INTERNAL PROTECTION PLATE (GB)
- D INNERE SCHUTZPLATTE (D)
- F PLAQUE INTERIEURE DE PROTECTION (F)
- E PLACA INTERIOR DE PROTECCIÓN (E)



- I PER INCREMENTARE LA SICUREZZA CONTRO I TENTATIVI DI STRAPPO, NEI BASCULANTI COIBENTATI, E' POSSIBILE MONTARE LA ROSETTA SUL LATO INTERNO DIRETTAMENTE APPLICATA ALLA SERRATURA, INSERENDO EVENTUALMENTE DEGLI SPESSORI PER RIDURRE LA PRESSIONE SUL MECCANISMO DELLA SERRATURA
- GB TO INCREASE SECURITY AGAINST PULL ATTEMPTS IN INSULATED UP AND OVER DOOR LOCKS, IT IS POSSIBLE TO APPLY THE SECURITY ESCUTCHEON ON THE INNER SIDE DIRECTLY ON THE LOCK, BY POSSIBLY INSERTING SPACERS TO REDUCE THE PRESSURE ON THE LOCK'S MECHANISM

- D DIE SICHERHEIT GEGEN REIßVERSUCHE ZU ERHÖHEN, IN ISOLIERTEN KIPPTORE, IST ES MÖGLICH DIE SICHERHEITSROSETTE AUF DER INNENSEITE DIREKT AUF DEM SCHLOSS MONTIEREN, DURCH EINGABE EIN PAAR STÄRKE UM DEN DRUCK AUF DEM SCHLOSSMECHANISMUS ZU REDUZIEREN
- F POUR AUGMENTER LA SECURITE CONTRE LES TENTATIVES D'ARRACHEMENT, IL EST POSSIBLE DE MONTER LA ROSACE SUR LE COTE INTERIEUR EN L'APPLIQUANT DIRECTEMENT A LA SERRURE, EN INSERANT EVENTUELLEMENT DES CALES POUR REDUIRE LA PRESSION SUR LE MECANISME DE LA SERRURE

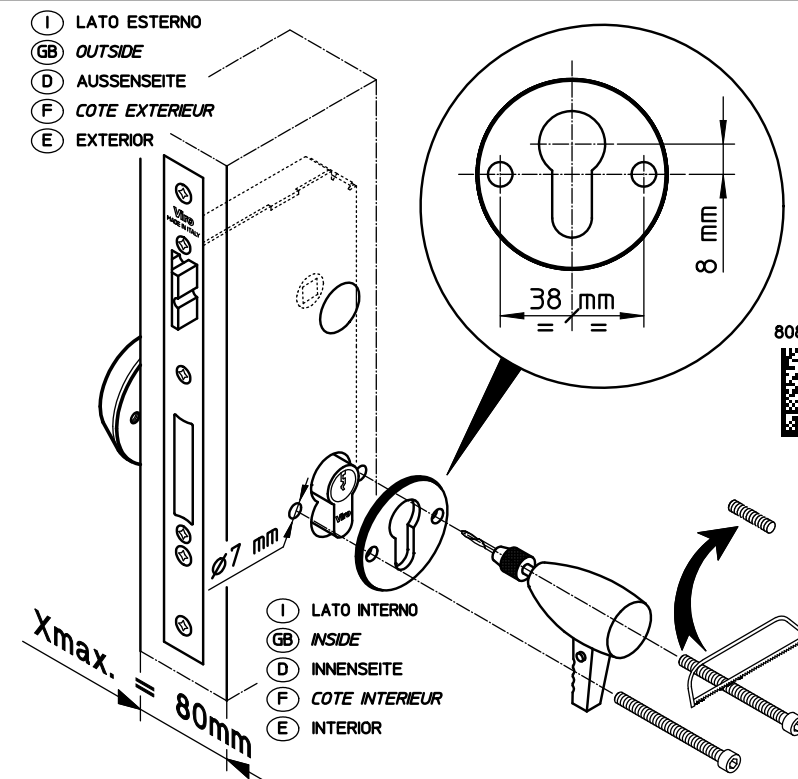
- E PARA INCREMENTAR LA SEGURIDAD CONTRA LOS INTENTOS DE EFRACCIÓN, EN LOS BASCULANTES AISLADOS, ES POSIBLE MONTAR EL ESCUDO EN EL LADO INTERIOR DIRECTAMENTE APLICADO A LA CERRADURA INSERTANDO EVENTUALMENTE UNOS ESPESORES PARA REDUCIR LA PRESIÓN EN EL MECANISMO DE LA CERRADURA

- I VISTA LATERALE CON ROSETTA MONTATA DIRETTAMENTE SULLA BASCULANTE
- GB SIDE VIEW WITH ESCUTCHEON INSTALLED DIRECTLY ON UP AND OVER DOOR
- D SEITESICHT MIT NUTMUTTER DIREKT AUF KIPPTOR MONTIERT
- F VUE LATERALE AVEC ROSACE DE SURETE MONTÉE DIRECTEMENT SUR LA PORTE BASCULANTE
- E VISTA LATERAL CON ESCUDO DE SEGURIDAD INSTALADO DIRECTAMENTE SOBRE EL BASCULANTE

- I VISTA LATERALE CON ROSETTA E DISTANZIALE MONTATI SULLA BASCULANTE
- GB SIDE VIEW WITH ESCUTCHEON AND DISTANCE RING INSTALLED ON UP AND OVER DOOR
- D SEITESICHT MIT NUTMUTTER UND ABSTANDSHEIBE AUF KIPPTOR MONTIERT
- F VUE LATERALE AVEC ROSACE DE SURETE ET ENTRETOISE MONTÉE SUR LA PORTE BASCULANTE
- E VISTA LATERAL CON ESCUDO DE SEGURIDAD Y DISTANCIAL INSTALADO SOBRE EL BASCULANTE

- I VISTA LATERALE CON ROSETTA E MOSTRINA MONTATE SULLA PORTA
- GB SIDE VIEW WITH ESCUTCHEON AND BACK COVER PLATE INSTALLED ON THE DOOR
- D SEITESICHT MIT NUTMUTTER UND AUßENPLATTE AUF TÜR MONTIERT
- F VUE LATERALE AVEC ROSACE DE SURETE ET ROSACE MONTÉES SUR LA PORTE
- E VISTA LATERAL CON ESCUDO DE SEGURIDAD Y PLACA POSTERIOR INSTALADOS SOBRE LA PUERTA

20080949300000A - Rev.1 09/16



808.046 ITA 808.046 ENG 808.046 DEU 808.046 FRA 808.046 SPA



- I UTILIZZARE LA PIASTRA ROTONDA PER CONTRASSEGNARE I FORI Ø7mm DA FARE NELLA PORTA
- GB USE THE FASTENING BACK PLATE AS TEMPLATE TO DRILL THE 7mm Ø HOLES ON THE DOOR
- D DIE BEFESTIGUNGSPLATTE ANWENDEN, UM DIE 7mm LÄCHER IN DER TÜR ZU ZEICHEN
- F UTILISEZ LA PLAQUE ARRONDIE POUR MARQUER LES TROUS DE 7mm Ø A FAIRE DANS LA PORTE
- E UTILIZAR LA PLACA DE FIJACIÓN REDONDA PARA MARCAR LOS AGUJEROS DE 7mm Ø QUE SE DEBEN HACER EN LA PUERTA

808.000 ITA 808.000 ENG 808.000 DEU



808.000 FRA 808.000 SPA



- I LATO ESTERNO (I) LATO INTERNO (I)
- GB OUTSIDE (GB) INSIDE (GB)
- D AUßENSEITE (D) INNENSEITE (D)
- F COTE EXTERIEUR (F) COTE INTERIEUR (F)
- E EXTERIOR (E) INTERIOR (E)

